

อารัมภบท

ฐานะทางสังคมของผู้หญิงและผู้ชาย สังคมกำหนดไว้แตกต่างกันตามวัฒนธรรม ความหมายของครอบครัวก็เช่นเดียวกัน แตกต่างกันในส่วนต่าง ๆ ของโลก ในเอกสารแนะนำนี้จะพูดถึงฐานะทางสังคมของผู้หญิงและผู้ชายในฟินแลนด์ และจะให้ภาพพจน์ว่า คนฟินเข้าใจความหมายของความเสมอภาคอย่างไร

เอกสารแนะนำนี้มุ่งเป้าไปยังผู้หญิงและผู้ชายที่ย้ายเข้ามาอยู่ในฟินแลนด์ และรวมทั้งครอบครัวของคนเหล่านั้นด้วย ในเอกสารจะมีข้อมูลชั้นมูลฐานเกี่ยวกับชีวิตครอบครัว, การเลี้ยงดูบุตร, การศึกษาและชีวิตการทำงาน ทั้งนี้โดยมุ่งหวังที่จะช่วยให้ทุกคนเข้าใจ วิธีการดำเนินงานของคนฟินทุกคนในฟินแลนด์มีสิทธิเท่ากัน ห้ามไม่ให้มีการเลือกที่รักมักที่ชัง เช่น เพาะเพศ, ชาติพันธุ์

หรือศาสนา การเลือกที่รักมักที่ชังมีกฎหมายห้ามไว้ และฟินแลนด์เองยังถือเป็นหน้าที่ที่จะต้องปฏิบัติตามข้อตกลงหลายประการ ที่ทำไว้กับนานาชาติ ทั้งผู้หญิงและผู้ชายมีสิทธิ, หน้าที่รับผิดชอบและโอกาสเท่ากัน โดยหลักการแล้วความเสมอภาคนี้ใช้ปฏิบัติต่อทั้งคนเข้าเมืองและคนฟิน

รายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับเรื่องนี้ สามารถขอได้จากเจ้าหน้าที่ของทางการในเขตที่ท่านอาศัยอยู่ ถ้าท่านไม่มีทักษะทางภาษาดีเพียงพอในการติดต่อกับเจ้าหน้าที่ ท่านสามารถสอบถามถึงโอกาสที่จะใช้ล่ามช่วย ในการติดต่อกับทางการ คุณสมรสหรือลูกไม่เหมาะต่อการใช้เป็นล่าม ถ้าเป็นไปได้ เจ้าหน้าที่จะใช้ล่ามมืออาชีพเสมอ

สอบถามโอกาสที่จะใช้ล่ามหรือบริการการใช้ล่ามโดยไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายจากเจ้าหน้าที่

คำแนะนำต่าง ๆ สำหรับคนเข้าเมือง

ในเมืองต่าง ๆ มีที่สอบถามให้บริการสำหรับคนเข้าเมือง โดยมีเจ้าหน้าที่ที่รู้เรื่องด้านนี้โดยเฉพาะ ซึ่งให้ความช่วยเหลือปัญหาในชีวิตประจำวัน หรือให้คำแนะนำว่าจะขอความช่วยเหลือได้ที่ไหน

TASA-ARVOISENA SUOMESSA – Tietoa maahanmuuttajanaiselle ja -miehelle
เอกสารแนะนำและที่แปลเป็นภาษาอื่น ๆ แล้วสามารถหาได้จากเว็บไซต์ www.mol.fi/migration

ผู้เขียนต้นฉบับ: Virve Raittinen

ภาพ: Hanna-Kaisa Hämäläinen

คณะกรรมการดำเนินงาน: Reet Nurmi/ STAKES, Elina Sana/ TANE, Batulo Essak/ ETNO, Pirjo Takalo/ Vähemmistövaltuutetun toimisto, Tarja Rantala/ Työministeriö, Mai Salmenkangas/ Työministeriö

ฝ่ายวางแผนกราฟฟิกและพิมพ์: Edita Prima Oy

ผู้จัดพิมพ์: Työministeriö, Vähemmistövaltuutetun toimisto, Tasa-arvoasiain neuvottelukunta
Helsinki 2002 TME7.907

ชีวิตครอบครัว

ครอบครัวในฟินแลนด์ค่อนข้างเล็ก ในบ้าน นอกจากพ่อแม่และลูกแล้ว จะไม่ค่อยมีญาติพี่น้องคนอื่นอาศัยอยู่ด้วย ในครอบครัวอาจจะประกอบด้วยสามีภรรยาที่ทำการสมรสกัน, สามีภรรยาที่อยู่กินกัน, ชายหญิงอยู่กับลูก, แม่อยู่กับลูก หรือพ่ออยู่กับลูกเป็นต้น หลายครอบครัวนอกจากสามีและภรรยาแล้ว ยังมีบุตรที่เป็นผู้ใหญ่กำเนิดรวมกันหรืออาจจะมีบุตรอื่นๆ ที่เกิดจากการสมรสก่อนหน้านี้ของฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งอาศัยอยู่ด้วย

สามีภรรยาหมายถึงคู่ที่สมรสกัน หรืออยู่กินกันโดยไม่ไดสมรส นอกจากนี้คู่ที่มีเพศเดียวกันสามารถจดทะเบียนได้ในฟินแลนด์ ในฟินแลนด์ พ่อและแม่ ไม่สามารถเป็นผู้ตัดสินใจว่าบุตรของตนจะสมรสกับใคร ทั้งผู้หญิงและผู้ชายมีเสรีภาพเลือกคู่ชีวิตของตัวเอง

การสมรส

การสมรสกระทำในโบสถ์หรือสมรสโดยการจดทะเบียนที่อำเภอ ก่อนสมรสจะมีการตรวจสอบก่อนว่ามีอะไรที่ขัดขวางการสมรสใหม่ ตามกฎหมายของฟินแลนด์ บุคคลที่สมรสอยู่แล้วจะสมรสไม่ได้ อีก บุคคลซึ่งมีอายุน้อยกว่า 18 ปี และเป็นญาติพี่น้องที่ใกล้ชิดกันจะสมรสกันไม่ได้ ในฟิน

แลนด์จะมีการตรวจสอบสิ่งที่จะขัดขวางการสมรสตามกฎหมาย ถ้าเป็นการสมรสที่อีกฝ่ายหนึ่งเป็นคนสัญชาติฟินหรืออาศัยอยู่ในฟินแลนด์

ก่อนที่จะทำการสมรสในฟินแลนด์ได้ ผู้ที่ต้องการสมรสจะต้องแสดงใบร้องขอให้มีการตรวจสอบสิ่งที่จะขัดขวางการสมรส การตรวจสอบกระทำได้ที่อำเภอหรือที่สำนักงานของโบสถ์ ซึ่งคู่ที่จะสมรสกันเป็นสมาชิกโบสถ์หรือฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งเป็นสมาชิกอยู่

นามสกุล

ก่อนการสมรส ทั้งสองฝ่ายต้องตัดสินใจเรื่องชื่อสกุลที่จะใช้ในอนาคต ตามกฎหมายฟินแลนด์ทั้งสองฝ่ายมีสิทธิใช้ชื่อสกุลเดิมของตัวเอง หรือใช้ชื่อสกุลของอีกฝ่ายหนึ่งร่วมกัน

สิทธิและหน้าที่รับผิดชอบในการสมรส

ตามกฎหมายของฟินแลนด์คู่สมรสมีสิทธิและหน้าที่เท่ากัน หน้าที่การเลี้ยงดูครอบครัว อาทิเช่น การไปทำงานและงานบ้าน โดยปกติจะแบ่งให้ทำเท่าเทียมกัน ถ้าฝ่ายหนึ่งไม่ได้ทำงาน ก็จะเข้ามีส่วนร่วมในการดูแลครอบครัวด้วยการทำงานบ้าน ฝ่ายผู้ที่ทำงาน หรือมีรายได้มากกว่าก็ต้องให้เงินแก่อีกฝ่ายหนึ่งในการจัดซื้อสิ่งของใช้ร่วมกันในบ้าน และของใช้ส่วนตัวตามปกติให้เพียงพอ

การเลือกใช้นามสกุลมีผลต่อนามสกุลของบุตรด้วย

ทางเลือกที่ 1

ทั้งสองฝ่ายใช้นามสกุลของฝ่ายชายหรือของฝ่ายหญิงร่วมกัน ฝ่ายที่เปลี่ยนนามสกุล สามารถใช้นามสกุลผสม กล่าวคือใช้นามสกุลใหม่และเก่าตามหลังกัน

ในกรณีนี้ลูกจะใช้นามสกุลของพ่อแม่

ทางเลือกที่ 2

ทั้งสองฝ่ายต่างใช้นามสกุลของตัวเอง

ในกรณีนี้พ่อและแม่สามารถเลือกว่าลูกจะใช้นามสกุลของพ่อหรือแม่ พี่น้องทุกคนต้องใช้นามสกุลเหมือนกันด้วย

ในปี 2000 คนพินเกือบ 2800 คน สโมสรกับคนเข้าเมือง ผู้ชายพินสมรสมากที่สุดกับคนรัสเซีย, คนเอสโตเนีย และคนไทย ส่วนผู้หญิงพินสมรสมากที่สุดกับคนอเมริกัน, คนอังกฤษและคนสวีเดน

ถ้าฝ่ายที่มีรายได้มากกว่า ไม่ยินยอมในเรื่องนี้ และถ้ามีความจำเป็น อาจจะถูกสั่งให้รับผิดชอบในการจ่ายเงินเพื่อช่วยเหลือค่าเลี้ยงดูแก่อีกฝ่ายหนึ่ง กฎหมายของฟินแลนด์กำหนดเรื่องสิทธิ ในการได้รับการช่วยเหลือค่าเลี้ยงดูหรือความช่วยเหลือทางการเงินไว้ จำนวนเงินนั้นอาจจะทำเป็นสัญญา หรือให้ศาลยุติธรรมเป็นผู้กำหนด

การสมรสมีผลต่อทรัพย์สิน

คู่สมรสต่างฝ่าย ต่างจัดการทรัพย์สินของตัวเอง ตามกฎหมายของฟินแลนด์ คู่สมรสครอบครองทรัพย์สินของตัวเองซึ่งมีอยู่ในตอนสมรส หรือต่างฝ่ายต่างหามาได้ระหว่างชีวิตสมรส แต่ละฝ่ายไม่อาจขายหรือให้สิ่งที่เป็นเจ้าของร่วมกันเช่น บ้านซึ่งใช้เป็นที่อยู่ร่วมกัน, เครื่องเฟอร์นิเจอร์ และสิ่งของของบุตรแก่ผู้อื่นถ้าไม่ได้รับการยินยอม หรือได้รับความเห็นชอบจากอีก

ฝ่ายหนึ่ง

ถ้าฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งกู้เงินแต่ผู้เดียว ฝ่ายนั้นต้องรับผิดชอบในการใช้คืนแต่ผู้เดียว สำหรับหนี้ที่เกิดจากการกระทำร่วมกัน รวมทั้งหนี้ที่เกิดจากนำเงินมาใช้เป็นค่าใช้จ่ายในการมีชีวิตอยู่ร่วมกัน คู่สมรสต้องรับผิดชอบร่วมกัน

เรื่องเกี่ยวกับทรัพย์สินสมบัติของคู่สมรสโดยปกติจะพิจารณาโดยประยุกต์จากกฎหมายของรัฐ หรือประเทศที่จะเป็นที่อยู่ของคู่สมรส เมื่อทั้งสองสมรสกัน ถ้าในภายหลังคู่สมรสมีถิ่นที่อยู่ในรัฐอื่น ก็จะใช้กฎหมายของรัฐนั้นๆ กฎหมายของประเทศที่ไปตั้งรกรากอยู่ใหม่ จะนำมาประยุกต์ใช้ก็ต่อเมื่อหลังจากอยู่ในประเทศนั้นอย่างน้อยห้าปี

ถ้าคู่สมรสในตอนที่ยังสมรสกันแล้วอยู่เป็นการถาวรในฟินแลนด์ ผลของการสมรสที่มีต่อทรัพย์สินสมบัติจะพิจารณาตามกฎหมายของฟินแลนด์ ถ้าคู่สมรสอยู่ที่อื่นก่อน และจากนั้นย้ายมาอยู่ในฟินแลนด์ กฎหมายของฟินแลนด์จะนำมาประยุกต์ใช้ หลังจากอยู่ที่นั่นแล้วห้าปี แต่ถ้ายังไม่ถึงเวลาห้าปีจะพิจารณาจากกฎหมายของประเทศที่คู่สมรสอยู่ก่อนหน้า แต่ถ้าเป็นการย้ายกลับที่อยู่เดิมคือฟินแลนด์ กฎหมายของฟินแลนด์จะนำมาประยุกต์ใช้ หลังจากที่คุณสมรสตั้งหลักอยู่เป็นการถาวรเรียบร้อยแล้ว

คู่สมรสสามารถทำข้อตกลงเป็นลายลักษณ์อักษรกำหนดว่า ปัญหาทรัพย์สินสมบัติอันเนื่องมาจากการสมรส จะประยุกต์กฎหมายไหนมาใช้พิจารณา เช่นตามกฎหมายของประเทศที่คู่สมรสถือสัญชาติอยู่หรือตามกฎหมายของประเทศที่คู่สมรสอยู่ก่อนหน้า เป็นต้น ผู้ที่ย้ายเข้ามาอยู่ในฟินแลนด์อาจจะทำการตกลงกัน ตั้งตัวอย่างเช่น ปัญหาเรื่องทรัพย์สินสมบัติอันเนื่องมาจากการแต่งงาน จะประยุกต์กฎหมายฟินแลนด์มาใช้ ก่อนที่คู่สมรสจะอยู่ที่นั่นครบห้าปีก็ได้ การทำข้อตกลงมักมีเหตุผลเพียงพอในการร้องขอความช่วยเหลือจาก **สำนักงานช่วยเหลือด้านกฎหมายทั่วไป** จากทนายความหรือจากนักกฎหมายอื่น ๆ

การสมรสและใบอนุญาตอยู่ถาวร

การสมรสที่มีได้กระทำตามกฎหมายถือว่าเป็นเหตุผลสมควรในการได้รับใบอนุญาตอยู่ถาวร ถ้าผู้นั้นและคู่สมรสอยู่ด้วยกันในฟินแลนด์อย่างน้อยสองปี หรือทั้งสองมีบุตรด้วยกัน อย่างไรก็ตามใบอนุญาตอยู่ถาวรไม่อนุมัติให้ถ้าฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งซึ่งอยู่กันโดยไม่ได้สมรส ยังคงมีสถานภาพการสมรสกับบุคคลอื่นอยู่

สิทธิในมรดก

ในฟินแลนด์ผู้หญิงและผู้ชายได้รับมรดกทรัพย์สินสมบัติเหมือนกัน ลูกและหลานก็มีสิทธิรับมรดกของพ่อแม่หลังจากที่พ่อแม่เสียชีวิตแล้ว ถ้าคู่สมรสไม่มีลูกหรือหลาน, คู่สมรสที่ยังมีชีวิตอยู่มีสิทธิได้รับมรดกทั้งหมดของฝ่ายที่เสียชีวิต

อย่างไรก็ตามกฎดังกล่าวนี้ใช้ไม่ได้ ถ้าคู่สมรสทำพินัยกรรมไว้ การทำเอกสารที่เกี่ยวกับทรัพย์สินสมบัติหรือที่เรียกว่าพินัยกรรมนั้น ผู้ที่ทำไว้มีบทบาทในการกำหนดการแบ่งทรัพย์สินสมบัติภายหลังที่ตัวเองเสียชีวิตแล้ว

โดยทั่วไป ๆ แล้ว คนที่อพยพเข้ามาอยู่ในฟินแลนด์ มีสิทธิในการรับมรดกเหมือนคนสัญชาติฟิน การประยุกต์กฎหมายเรื่องมรดกจะพิจารณาจากอื่นจากกฎหมายของรัฐที่ผู้ตายอาศัยอยู่ การประยุกต์กฎหมายมรดกมาใช้ อาจจะกำหนดไว้ได้เลยในพินัยกรรม

สำนักงานช่วยเหลือด้านกฎหมายทั่วไปและนักกฎหมายอื่น ๆ บริการให้ความช่วยเหลือเกี่ยวกับการร่างเอกสารสำหรับเรื่องทรัพย์สินสมบัติหรือพินัยกรรม

การสมรสที่มีได้กระทำตามกฎหมาย

การสมรสที่มีได้กระทำตามกฎหมายนั้น หมายถึงความสัมพันธ์ที่คู่สมรสใช้ชีวิตอยู่ด้วยกัน แต่ไม่ได้ทำการสมรสกัน การสมรสที่มีได้กระทำตามกฎหมาย เป็นรูปแบบของครอบครัวที่พบมากในฟินแลนด์ การสมรสแบบนี้ถือว่ามีเหมือนกับการสมรสที่กระทำตามกฎหมายในหลายกรณี เช่น การตัดสินใจของทางการในเรื่องต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับสวัสดิการสังคม อย่างไรก็ตาม ถ้าพิจารณาตามกฎหมายของฟินแลนด์แล้ว การแต่งงานที่มีได้กระทำตามกฎหมาย จะแตกต่างกับการแต่งงานที่กระทำตามกฎหมายในเรื่องต่อไปนี้

- บุตรที่เกิดจากการสมรส ที่มีได้กระทำตามกฎหมายจะไม่ได้รับสิทธิโดยอัตโนมัติ เหมือนบุตรที่เกิดจากการสมรสที่ทำตามกฎหมาย จนกว่าจะมีการยืนยันบิดาผู้ให้กำเนิด (ดู หน้า 7)

ในพื้นที่แลนด บิดามีสิทธิได้ทำงานเป็นเวลา 1-3 อาทิตย์ เพื่อเลี้ยงดูบุตรหลังจากเกิดแล้ว มีผู้ใช้สิทธิดังกล่าวนี้แล้วมากกว่า 60 เปอร์เซนต์

- ถ้าคู่สมรสที่มีได้กระทำการสมรสตามกฎหมายต่างแยกกันอยู่ แต่ละฝ่ายต่างมีสิทธิในทรัพย์สินของตัวเอง ถ้าไม่ได้มีการทำข้อตกลงกันไว้
- ผู้ที่ไม่ได้กระทำการสมรสตามกฎหมาย ไม่มีสิทธิรับมรดกของอีกฝ่ายหนึ่ง ถ้าไม่ได้ทำพินัย

กรรมเป็นลายลักษณ์อักษรไว้ ผู้ที่มีได้กระทำการสมรสตามกฎหมาย ควรทำความเข้าใจก่อนว่าจะแบ่งทรัพย์สินสมบัติกันอย่างไร หลังจากการหย่าหรือหลังจากเสียชีวิต ข้อตกลงเกี่ยวกับทรัพย์สินสมบัติต้องทำเป็นลายลักษณ์อักษร

ห้ามการขริบหนังหุ้มอวัยวะเพศของเด็กหญิง

การขริบหนังหุ้มอวัยวะเพศของเด็กผู้หญิงและผู้หญิงตามประมวลกฎหมายอาญาของฟินแลนด์เป็นความผิดที่จะต้องถูกลงโทษ กล่าวคืออาจถูกจำคุกเป็นเวลาหลายปี สำหรับการขริบหนังหุ้มอวัยวะเพศของเด็กผู้ชายในฟินแลนด์ไม่มีการห้ามไว้ อย่างไรก็ตามก็ควรจำไว้ว่า การขริบหนังหุ้มอวัยวะเพศของเด็กผู้ชายโดยขัดกับความประสงค์ของเจ้าตัว เป็นการปฏิบัติที่ยังสงสัยกันอยู่ว่าถูกต้องหรือไม่ ถ้าเด็กยังไม่มีความยินยอมให้มีการกระทำดังกล่าว ในฟินแลนด์ถือกันว่าเด็กในวัยเรียนมีการพัฒนาทางร่างกายรวดเร็วมากเพียงพอที่จะต้องคำนึงถึงการปฏิบัติดังกล่าว การขริบหนังหุ้มอวัยวะเพศเด็กผู้ชายทำเพราะเหตุผลทางศาสนา แต่ไม่ได้ทำเพื่อรักษาสุขภาพหรือรักษาโรคภัย ดังนั้นจึงไม่ได้มีการทำกันตามสถานี่อนามัยในเมืองต่าง ๆ อย่างไรก็ตามการขริบหนังหุ้มอวัยวะเพศจะทำในสถานการณี่ที่อาจมั่นใจว่ามีความพร้อมเพียงทั้งในด้านความรู้ทางการแพทย์, อนามัย และการบรรเทาความเจ็บปวด

เด็ก

เป้าหมายนโยบายของครอบครัวของฟินแลนด์คือสร้างสิ่งแวดล้อมที่ปลอดภัยสำหรับการเติบโตให้แก่เด็กและให้โอกาสทั้งความมั่นคงทางวัตถุและจิตใจแก่บิดามารดา ในการให้กำเนิดและเลี้ยงดูบุตร ปัจจุบันนี้มีการเน้นสิทธิความเสมอภาคทั้งบิดาและมารดาในการเลี้ยงดูบุตร การแบ่งความรับผิดชอบทำให้ง่ายต่อการผสมผสานชีวิตของการทำงานกับชีวิตครอบครัว อีกทั้งยังช่วยส่งเสริมชีวิตของผู้ชายให้มีความหลากหลายยิ่งขึ้น

ตามกฎหมายของฟินแลนด์ เมื่อเราพูดถึงความเสมอภาคแล้ว เด็กแต่ละคนมีสิทธิของตัวเองด้วยการตีเด็ก หรือการลงโทษทางร่างกายด้วยวิธีการอื่น ๆ มีกฎหมายห้ามไว้ เด็กที่ย้ายเข้ามาอยู่ที่นี่มีสิทธิเหมือนเด็กคนพื้น ในฟินแลนด์เด็กหญิงและเด็กชายมีสิทธิเหมือนกัน

การวางแผนครอบครัว

การมีบุตรเป็นการตัดสินใจร่วมกันของฝ่ายผู้หญิงและฝ่ายผู้ชาย และความต้องการของคนทั้งสองมักจะขึ้นอยู่กับสถานการณ์ของชีวิตที่เหมาะสม ที่ **ศูนย์สุขภาพและ สำนักงานครอบครัวและการคุมกำเนิด** จะให้บริการความช่วยเหลือสำหรับปัญหาการแผนครอบครัวและการคุมกำเนิดแก่ผู้หญิงและผู้ชาย อุปกรณ์เกี่ยวกับการคุมกำเนิดในฟินแลนด์ สามารถหาซื้อได้จากร้านขายอาหารและร้านขายยา

สำหรับผู้หญิงควรไปตรวจโรคกับ **นรีแพทย์** โดยสม่ำเสมอ พร้อมกับการตรวจโรคอาจจะปรึกษาแพทย์ถึงทางเลือกแบบต่าง ๆ ในการคุมกำเนิดที่ศูนย์สุขภาพ การให้บริการการตรวจทางนรีเวชวิทยาเสียค่าบริการถูกกว่าไปตรวจกับหมอเอกชน สำหรับผู้หญิง มีโอกาสร้องขอเพื่อพบกับหมอผู้หญิงได้จากเจ้าหน้าที่ฝ่ายต้อนรับ การตรวจว่าตั้งครรภ์หรือไม่นั้นกระทำได้ที่ศูนย์สุขภาพหรือไม่ก็ซื้ออุปกรณ์การตรวจจากร้านขายยามาตรวจเอง

การทำแท้ง

การสิ้นสุดการตั้งครรภ์ก่อนกำหนดคลอด หรือที่เรียกกันในฟินแลนด์ว่า **การทำแท้งนั้น** ทำได้ก็ต่อเมื่อการคลอด อาจจะทำให้มีอันตรายต่อสุขภาพ

ของผู้หญิง หรือถ้าการตั้งครรภ์และการคลอดลูกเป็นภาระหนักสำหรับชีวิตของผู้หญิง ถ้าเป็นความประสงค์ของเจ้าตัวแล้ว ผู้หญิงจะทำแท้งได้เสมอ ถ้าตัวเองอายุน้อยกว่า 17 ปี หรือมากกว่า 40 ปี การทำแท้งทำได้ก็ต่อเมื่อผู้หญิงยื่นคำร้องเท่านั้น ด้วยเหตุผลทางสังคม การทำแท้งควรทำภายใน 12 อาทิตย์แรกหลังจากการตั้งครรภ์ ถ้าต้องการจะทำแท้งควรติดต่อกับแพทย์

การคลอดบุตร

สิ่งสำคัญสำหรับแม่ที่กำลังตั้งครรภ์ คือไปให้ **คลินิกแม่และเด็ก** หรือหมอดูตรวจสุขภาพก่อนสิ้นสัปดาห์เดือนที่สี่ของการตั้งครรภ์ แม่ซึ่งไปรับการตรวจทันเวลาเท่านั้นมีสิทธิได้รับเงินช่วยเหลือแม่และการช่วยเหลืออื่น ๆ การได้รับเงินช่วยเหลือแม่จะต้องมีหลักฐานจากคลินิกหรือจากแพทย์ ซึ่งระบุว่าตั้งครรภ์มานานเท่าไรแล้ว (ดูหน้า 8)

การไปตรวจเป็นประจำที่คลินิกก็เพื่อติดตามสุขภาพของบุตรที่จะคลอดและแม่ระหว่างช่วงการตั้งครรภ์ การไปที่คลินิกไม่ต้องเสียค่าใช้จ่าย แม่แต่พ่อก็อาจไปได้ด้วย **ศูนย์สุขภาพ** หลายแห่งและคลินิกจัดหลักสูตรให้ความรู้ในเรื่องที่เกี่ยวกับการคลอดบุตรและการฝึกต่าง ๆ ในขบวนการคลอด โดยมีเป้าหมายมุ่งไปที่พ่อและแม่

ในฟินแลนด์มี **โรงพยาบาลสำหรับการคลอดบุตร** พ่อก็มีโอกาสเข้าร่วมในขณะที่แม่กำลังคลอด มีพ่อคนพื้นเป็นจำนวนมาก ที่ต้องการให้กำลังใจแม่ในการคลอดเข้าร่วมในการคลอดด้วย

บิดาของบุตร

ลูกมีสิทธิได้รับความมั่นคง ทั้งในทางวัตถุและจิตใจและการเลี้ยงดูจากพ่อแม่ เพื่อสิทธิความมั่นคงของลูก เป็นเรื่องสำคัญที่จะต้องให้กระจ่างว่าใครเป็นบิดาเด็ก ตามกฎหมายของฟินแลนด์ผู้หญิงและผู้ชายที่สมรสกันสามีจะเป็นพ่อของลูก ถ้าลูกเกิดนอกการสมรส **เจ้าหน้าที่สวัสดิการเด็กในเมืองที่ท่านอยู่** จะเป็นผู้ทำความเข้าใจ ถ้าแม่ของเด็กเห็นชอบด้วย ส่วนลูกที่เกิดจากการสมรสที่มีได้กระทำตามกฎหมาย พ่อของเด็กก็ต้องได้รับการยืนยันจากเจ้าหน้าที่สวัสดิการเด็กด้วย

เมื่อพ่อของเด็กได้รับการยืนยันแล้ว เด็กจะได้รับสิทธิเหมือนเด็กที่เกิดจากพ่อและแม่ทำการสมรสกันตามกฎหมาย

สัญชาติของเด็ก

หลังจากเกิดแล้วเด็กจะได้รับสัญชาติฟินถ้า

- แม่ของเด็กในขณะที่คลอดเป็นคนสัญชาติฟิน
- พ่อเด็กเป็นคนสัญชาติฟินและสมรสกับแม่ซึ่งเป็นคนต่างชาติ
- พ่อเด็กเสียชีวิต และตอนที่เสียชีวิตเป็นคนสัญชาติฟิน และแต่งงานกับแม่ของเด็ก
- เด็กเกิดในฟินแลนด์ และในตอนที่เกิดไม่มีโอกาสได้สัญชาติของประเทศอื่น

การเลี้ยงและดูแลลูก

จากประสบการณ์พบว่า การรู้สองภาษาและรู้สองวัฒนธรรมจะเป็นทรัพยากรหรือมีประโยชน์ในอนาคตต่อเด็กที่ย้ายเข้ามาอยู่ ดังนั้นควรเป็นหน้าที่รับผิดชอบของพ่อแม่ที่จะพูดภาษาของตัวเองกับลูกเป็นประจำ และแนะนำให้ลูกรู้จักกับวัฒนธรรมของตัวเอง สำหรับภาษาฟินนั้นเด็กจะเรียนรู้จากนอกบ้าน ในสถานเลี้ยงเด็กและในโรงเรียน

การดูแลสุขภาพเด็ก

สังคมเขามีส่วนร่วมการดูแลสุขภาพของเด็ก ร่วมกับพ่อแม่ตั้งแต่เกิดจนกระทั่งถึงอายุเจ็ดขวบ **ศูนย์สุขภาพเด็ก**จะเป็นผู้ติดตามดูแลสุขภาพของเด็กและแม่ กล่าวคือตรวจสุขภาพเด็กเป็นประจำตามช่วงเวลา นอกจากนี้ที่ศูนย์สุขภาพยังให้การฉีดวัคซีนป้องกันโรคตามความจำเป็น และให้ความรู้ในการเลี้ยงลูกแก่พ่อแม่อีกด้วย ยิ่งกว่านั้นพ่อแม่ยังสามารถสอบถามเรื่องอื่น ๆ ที่มีอยู่ในใจได้ด้วย ส่วนจิตแพทย์เด็ก และผู้เชี่ยวชาญในการแก้ไขการพูดสามารถขอรับบริการผ่านทาง **คลินิกสำหรับแม่และเด็ก** สำหรับเด็กในวัยเรียนนางพยาบาล, แพทย์และทันตแพทย์ประจำโรงเรียน จะประสานงานกับพ่อแม่ในการดูแลสุขภาพเด็ก

การช่วยเหลือทางการเงินแก่ครอบครัวที่มีเด็ก

ในฟินแลนด์การช่วยเหลือการยังชีพสำหรับครอบครัวที่มีลูกทำได้ง่ายโดยช่วยเหลือทางการเงินในรูปแบบต่าง ๆ ผลประโยชน์บางอย่างให้แก่ทุกคนที่อยู่ในฟินแลนด์ การช่วยเหลือบางอย่างจำกัดสิทธิ

ไว้สำหรับผู้ที่อยู่เป็นการถาวรมานานแล้วเท่านั้น

- **การช่วยเหลือแม่ (äitiysavustus)** ให้แก่แม่ทุกคนที่อาศัยอยู่ในฟินแลนด์ผู้ซึ่งไปตรวจสุขภาพที่คลินิกสำหรับแม่และเด็กหรือกับหมอก่อนสิ้นสุดเดือนที่สี่ของการตั้งครรภ์ การช่วยเหลืออาจจะเลือกรับเป็นเงินหรือรับกล่องสำหรับแม่ซึ่งจะมีเสื้อผ้าต่างๆที่จำเป็นสำหรับทารกและอุปกรณ์ต่าง ๆ สำหรับการดูแลลูก
- **เงินสำหรับพ่อแม่ (vanhempainpäiväraha)** ซึ่งจ่ายให้สำหรับพ่อแม่ที่ดูแลลูกที่บ้านระหว่างลูกมีอายุสิบเดือนแรก โดยให้เป็นเบี้ยเลี้ยงรายวันสำหรับเป็นเงินแม่,เงินพ่อและเงินช่วยเหลือพ่อแม่ ทุกคนที่อาศัยอยู่ในฟินแลนด์ 180 วัน ก่อนวันประมาณการคลอด และอยู่ถาวรมีสิทธิได้รับการช่วยเหลือดังกล่าวนี้ จำนวนเงินที่ได้ขึ้นอยู่กับรายได้จากการทำงานด้วย ส่วนพ่อแม่ที่ไม่ได้ทำงานจะได้รับเงินเบี้ยเลี้ยงรายวันขั้นต่ำ
- ค่าใช้จ่ายสำหรับครอบครัวที่มีเด็กทำให้ง่ายขึ้นด้วย**เงินช่วยเหลือบุตร (lapsilisä)**ซึ่งจ่ายให้ทุกเดือนแก่เด็กทุกคนที่อายุต่ำกว่า 17 ปี และอยู่ถาวรในฟินแลนด์

รายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับเงินช่วยเหลือสำหรับครอบครัวที่มีลูกขอได้จากสำนักงานสวัสดิการสังคมหรือ KELA ซึ่งเป็นสำนักงานที่สามารถร้องขอการช่วยเหลือได้ด้วย ส่วนกำหนดเวลาในการขอความช่วยเหลือนั้นขอได้จากคลินิกสำหรับแม่และเด็ก

สถานที่เลี้ยงเด็ก

เป็นเรื่องธรรมดาในฟินแลนด์ที่เด็กจะอยู่นอกบ้านทุกวันในสถานที่เลี้ยงเด็ก สถานที่เลี้ยงเด็กจะช่วยให้เด็กพัฒนาและมีความสนใจในด้านต่างๆ พร้อมกันนั้นต้องการสนับสนุนให้ทั้งพ่อและแม่มีส่วนร่วมในชีวิตการทำงาน และการศึกษาเสมอภาคกัน พ่อและแม่อาจจะเลือกการเลี้ยงดูลูกได้สามทางด้วยกัน

- พ่อหรือแม่ไม่ทำงานโดยอยู่บ้านเลี้ยงลูกโดยได้รับเงินเดือน ในการเลี้ยงลูกพ่อแม่จะได้รับการช่วยเหลือทางการเงินในรูปแบบของ **เงินอุดหนุนดูแลบ้าน (kotihoidon tuki)**จนกระทั่งลูกมีอายุครบสามขวบ
- มีคนเลี้ยงเด็กส่วนตัวหรือสถานดูแลเด็กของเอกชน ดูแลลูก

ในโรงเรียนสนับสนุนวัฒนธรรมของคนเข้าเมือง

ในการศึกษาจะคำนึงถึงบุคลิกลักษณะวัฒนธรรมของคนเข้าเมืองและสนับสนุนให้รักษาไว้ ก่อนที่นักเรียนที่เป็นคนเข้าเมืองจะย้ายไปเรียนในชั้นเรียนปกติ นักเรียนมีโอกาสได้เรียนเพื่อความพร้อมตัวในกลุ่มของตัวเอง สำหรับภาษาต่างประเทศก็จะได้รับการสอนเสริมในโรงเรียนและได้เรียนภาษาแม่ของตัวเองด้วย อนึ่งทางการอาจจะจัดการสอนภาษาแม่ของตัวเองให้แก่ นักเรียน โดยปกติแล้วการสอนอาจจะให้มีได้อาทิตย์ละสองชั่วโมง

พ่อแม่สามารถปรึกษากับโรงเรียนในเรื่องต่าง ๆ อาทิเช่นการสอนศาสนา และอาหารพิเศษสำหรับบุตรของตัวเอง ทางโรงเรียนจะประสานงานกับทางบ้านของนักเรียน พ่อแม่หรือผู้ปกครองของนักเรียนทุกคนควรเข้าร่วมการประชุมตอนเย็นซึ่งทางโรงเรียนจัดร่วมกับครูและพยาบาลของโรงเรียนเพื่อปรึกษากันในเรื่องต่าง ๆ ตลอดจนเข้ามีส่วนร่วมในการดำเนินงานของสมาคมผู้ปกครอง

ผู้ปกครองได้รับเงินทดแทนบางส่วนเป็นค่าช่วยเหลือในการที่เอกชนเลี้ยงลูก (yksityisen hoidon tuki) ของตน

- ห้องที่ที่อยู่จะจัดให้เด็กที่ยังไม่ถึงวัยเข้าเรียนมีสถานเลี้ยงดูในสถานที่เลี้ยงเด็ก หรือครอบครัวที่เลี้ยงเด็กค่าใช้จ่ายในการเลี้ยงขึ้นอยู่กับรายได้ของครอบครัว สำหรับครอบครัวที่มีรายได้น้อยไม่ต้องเสียค่าเลี้ยงเลย

รายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับสถานเลี้ยงเด็กขอได้จากแผนกสอบถามเกี่ยวกับสถานเลี้ยงเด็กของเมืองที่อยู่ ส่วนรายละเอียดเกี่ยวกับการช่วยเหลือเด็กในรูปแบบต่าง ๆ ขอได้จากสำนักงานสวัสดิการสังคมหรือที่เรียกว่า KELA

การไปโรงเรียน

เด็กทุกคนที่อยู่เป็นการถาวรในฟินแลนด์ มีหน้าที่รับผิดชอบทั่วไปคือต้องเรียนหนังสือ ทั้งนี้หมายถึงเด็กที่เป็นคนเข้าเมืองด้วย กล่าวคือจะต้องเข้าเรียนการศึกษาภาคบังคับเป็นเวลา 9 ปี ก่อนที่จะเข้าเรียน เด็กสามารถเข้าร่วมการสอนเบื้องต้นซึ่งสถานเลี้ยงเด็กหรือโรงเรียนจัดขึ้น การศึกษาภาคบังคับเริ่มเมื่อเด็กมีอายุครบ 7 ขวบ ทั้งเด็กผู้หญิงและเด็กผู้ชายมีสิทธิเท่ากันในการไปโรงเรียน การศึกษาภาคบังคับ, อุปกรณ์การเรียน, อาหารกลางวันและการรักษาพยาบาลไม่ต้องเสียค่าใช้จ่าย เรื่องต่าง ๆ เกี่ยวกับการเรียนสามารถปรึกษาได้กับทางโรงเรียน หรือฝ่ายการศึกษาและคณะครูของโรงเรียนในเขตที่ตัวเองอยู่

การประสานงานระหว่างสถานที่เลี้ยงเด็กกับพ่อแม่หรือผู้ปกครองเป็นเรื่องสำคัญ

หน้าที่ของสถานเลี้ยงเด็กอีกอย่างก็คือสนับสนุนเด็กที่เป็นคนเข้าเมืองพัฒนาภาษาและวัฒนธรรมและส่งเสริมบุคลิกลักษณะของเด็กในสภาพแวดล้อมที่มีหลายวัฒนธรรม เป็นเรื่องสำคัญที่พ่อแม่หรือผู้ปกครองหารือกับเจ้าหน้าที่ในสถานเลี้ยงเด็กเกี่ยวกับการเลี้ยงดูและอบรมลูกและตกลงรายละเอียดต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับเรื่องนี้

การศึกษา

การศึกษาเป็นเรื่องที่ยกย่องกันในฟินแลนด์ การศึกษาเป็นสิ่งแรก ที่มีความสำคัญสำหรับการทำ งานเพราะอาชีพหลายอย่างกำหนดไว้ว่าต้องมีการ ศึกษาทางด้านนั้น ๆ นอกจากนี้การศึกษายังทำให้ ความเสมอภาคระหว่างผู้หญิงและผู้ชายดีขึ้น ผู้ที่ มีการศึกษาก็มีโอกาสดีกว่าที่จะอยู่ในสังคม และสามารถดูแลตัวเองได้

ในฟินแลนด์ทุกคนมีโอกาสเท่ากันทั้งในการศึกษาและพัฒนาตัวเองโดยไม่คำนึงถึงเพศ,ชาติพันธุ์ หรือทรัพย์สิน

เพื่อให้เกิดความเสมอภาคในการศึกษา จึงมีการ ช่วยเหลือการศึกษาทั้งทางการเงินและการเลี้ยงดู ลูกนอกบ้าน การช่วยเหลือดังกล่าวนี้ทำให้สตรีศึกษา มากขึ้น โดยการศึกษาค้นคว้าในเมืองสามารถหา ความรู้และความชำนาญที่ต้องการ จากสังคม ของคนฟิน และพร้อมกันนั้นก็ยังคงสามารถรักษา วัฒนธรรมและภาษาแม่ของตัวเองไว้ได้

การเรียนรู้ภาษา

เป็นเรื่องสำคัญสำหรับชาวต่างชาติ ที่ย้ายเข้ามา อยู่ในฟินแลนด์ที่จะต้องเรียนภาษาฟิน หรือในบาง ท้องที่เรียนภาษาสวีดิช สถาบันการศึกษาหลาย แห่งจัดหลักสูตรภาษาฟินและภาษาสวีดิชสำหรับ คนต่างชาติ นอกจากการเรียนแล้วควรสนใจฝึกฝน พูดกับคนฟินโดยวิธีต่าง ๆ เช่นเข้าร่วมทำงานอดิเรกกับคนฟิน เมื่อรู้ภาษาและรู้จักกับคนฟินแล้ว การปรับตัวให้เข้ากับสภาพแวดล้อมของประเทศที่ ไปอยู่ใหม่ก็จะง่ายขึ้น

การสำเร็จการศึกษาจากต่างประเทศ

การศึกษาและประสบการณ์ในการทำงานจากต่าง ประเทศของคนเข้าเมือง เป็นรากฐานสำหรับวางแผนการศึกษาและศึกษาเพื่อความสมบูรณ์ตามระบบในฟินแลนด์ ผู้ที่ได้ปริญญาจากมหาวิทยาลัย ต่างประเทศสามารถยื่นคำร้องต่อคณะกรรมการ การศึกษา เพื่อได้รับรองหรือเทียบปริญญาที่ได้

การเรียนรู้ตลอดชีวิต

ในฟินแลนด์ทางการพยายามที่จะทำให้หลักการการเรียนรู้ตลอดชีวิตเป็นจริงขึ้นมา ทั้งนี้หมายความว่าแม้กระทั่งผู้ใหญ่ ก็สามารถหาความรู้ใหม่ ๆ และความชำนาญให้ดียิ่งขึ้นกว่าเดิมได้ การศึกษาเพิ่มเติมนี้มีแนวความคิดมาจากว่า ชีวิตการทำงานในปัจจุบันนั้นมีการเปลี่ยนแปลงเร็วมาก การศึกษาเพิ่มเติมจะช่วยให้สามารถทำงานที่จะมีมาในอนาคตได้

รับมากับปริญญาามหาวิทยาลัยหรือปริญญาวิชาชีพ ชั้นสูงของฟินแลนด์ ยิ่งกว่านั้นคณะกรรมการการศึกษาอาจให้ค่าแถมลงว่า การศึกษาที่ได้รับจาก ต่างประเทศนั้น เทียบกับของฟินแลนด์ได้หรือไม่ การบริการดังกล่าวมานี้ต้องเสียค่าใช้จ่าย ถ้า นัก ศึกษาต้องการที่จะศึกษา เพื่อความสมบูรณ์ของ ปริญญาที่เคยได้รับก่อนหน้า ในสถาบันการศึกษา ของฟินแลนด์ ควรที่จะติดต่อกับทางสถาบันนั้น ๆ ให้ประเมินว่าการศึกษาก่อนหน้านั้นพอสำหรับการ เป็นรากฐานการศึกษาต่อใหม่

ทางเลือกการศึกษา

หลังจากเรียนจบการศึกษาคณะบังคับเป็นเวลาเก้า ปีแล้ว ทางเลือกโดยปกติคืออาจจะเลือกทางสาย การศึกษาทั่วไปซึ่งก็มีชั้นมัธยมศึกษาปลายหรือ ใน สถาบันสายอาชีพศึกษา หลังจากนั้นแล้วอาจ จะศึกษาต่อใน สถาบันการศึกษาระดับมหาวิทยาลัย, สถาบันวิชาชีพชั้นสูง หรือ มหาวิทยาลัย

ผู้ที่ย้ายจากต่างประเทศเข้ามาอยู่ในฟินแลนด์สามารถศึกษาเพื่อให้สำเร็จการศึกษาคณะบังคับและ ชั้นมัธยมศึกษาปลายใน โรงเรียนการศึกษาผู้ใหญ่ หรือโรงเรียนชาวบ้าน นอกจากนี้ในฟินแลนด์ยังมี ศูนย์การศึกษาวิชาชีพสำหรับผู้ใหญ่ อีกหลายแห่ง ซึ่งผู้ใหญ่สามารถศึกษาวิชาชีพสำหรับตัวเอง หรือศึกษาต่อเพื่อความสมบูรณ์ ในเรื่องที่ศึกษามาก่อนแล้ว ก่อนเริ่มศึกษาวิชาชีพ คนเข้าเมืองสามารถเข้าร่วมศึกษาเพื่อเพิ่มพูนทักษะทางภาษาและความพร้อมในการเรียน โดยเข้าเรียนในสถาบันต่าง ๆ ในวิชาที่ตัวเองยังขาดและใน ชั้นเตรียมพร้อม นอกจากนี้คนเข้าเมืองยังอาจศึกษาวิชาชีพโดยเป็น นักเรียนที่มีสัญญาผูกมัดว่า เมื่อจบการศึกษาแล้วจะปฏิบัติงาน สำหรับผู้ที่ไม่ มีงานทำและกำลังหางานจะมีหลักสูตรอบรมแรงงานซึ่งใช้เวลาต่าง ๆ กัน ซึ่งคนเข้าเมืองสามารถสมัครได้ผ่านทางสำนักงานแรงงาน

ผู้หญิงและผู้ชายคนพินศึกษาเพื่อให้ตัวเองมีการศึกษาดี ในขณะที่ผู้หญิงซึ่งมีอายุน้อยกว่า 50 ปีมีการศึกษาดีกว่าผู้ชายมากกว่าครึ่งของนักศึกษาในมหาวิทยาลัยและสถาบันการศึกษาชั้นสูงเป็นผู้หญิง

การศึกษาเพื่อให้เข้ากับสังคมใหม่

เมืองหลายแห่งจัดการศึกษาเป็นเวลาครึ่งปี สำหรับคนเข้าเมืองที่เป็นผู้ใหญ่แล้ว ในการศึกษาจะสอนภาษาพื้น,แนะนำให้รู้จักสังคมของคนพื้น ให้คำแนะนำเกี่ยวกับเรื่องการศึกษาและชีวิตการทำงาน และให้รู้จักชีวิตการทำงานโดยการฝึก

งานเป็นต้น ผู้ศึกษาทุกคนจะต้องวางแผนการศึกษาและการทำงานของตัวเอง การอบรมจะมุ่งไปยังคนเข้าเมืองที่ยังไม่มีงานทำและกำลังหา ส่วนผู้ที่ยังอ่านและเขียนไม่ได้ ก็จะจัดการสอนเป็นพิเศษให้ตามเมืองต่าง ๆ

การวางแผนการศึกษาเพื่อความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันช่วยในการปรับตัวเข้ากับสังคมใหม่

ถ้าผู้ที่ย้ายเข้ามาอยู่ในฟินแลนด์ยังไม่มีการทำงานหรือสถานที่เรียน ผู้เหล่านั้นสามารถวางแผนการศึกษาเพื่อปรับตัวที่สำนักงานแรงงานหรือที่สำนักงานสังคม แผนการศึกษานี้มีเป้าหมายเพื่อช่วยคนเข้าเมืองในการทำงานและปรับตัวเข้ากับสังคมของคนฟิน

คนเข้าเมืองจะต้องร่วมวางแผนกับเจ้าหน้าที่ของสำนักงานแรงงานหรือสำนักงานสังคม ในการวางแผนจะคำนึงถึงความหวังของผู้วางแผน, สถานการณ์ชีวิต และอาชีพที่มีความสามารถในปัจจุบัน แผนการเพื่อความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันนี้มีเนื้อหาครอบคลุมทั้งการศึกษาภาษาฟินนิช, การศึกษาเพื่อคุณสมบัติทางวิชาชีพและการฝึกงาน บางครั้งการวางแผนเกี่ยวข้องกับผู้ที่ต้องการศึกษาวิชาชีพใหม่เท่านั้น การวางแผนศึกษาปรับตัวเข้ากับสังคมฟินแลนด์นี้ทำได้สูงสุดแค่สามปี ในช่วงเวลาที่กล่าวมานี้ถ้าแผนการปรับตัวไม่เป็นจริงขึ้นมา และผู้ที่วางแผนไม่มีรายได้ทางอื่น ก็จะได้รับเงินช่วยเหลือจากแผนการนี้(kotoutumistuki) การที่จะได้รับความช่วยเหลือมีเงื่อนไขว่าคนเข้าเมืองได้ทำแผนการปรับตัวนี้แล้ว

รายละเอียดเกี่ยวกับทางเลือกในการศึกษา, แผนการปรับตัวให้เข้ากับสังคมคนฟินและเงินช่วยเหลือสำหรับแผนการนี้ขอได้จากสำนักงานแรงงานในเมืองที่ท่านอาศัยอยู่

เงินอุดหนุนการศึกษา

เงินอุดหนุนการศึกษาช่วยปกป้องฐานะทางการเงินของนักศึกษา คนต่างชาติที่เป็นนักศึกษาเต็มวัน และอยู่เป็นการถาวรในฟินแลนด์จะได้รับเงินอุดหนุนการศึกษา ถ้าก่อนหน้านี้ผู้นั้นอยู่ในฟินแลนด์ มาอย่างน้อยสองปี

โดยไม่มีสภาพเป็นนักศึกษา ผู้ที่เป็นผู้ลี้ภัยและสมาชิกในครอบครัว หรือผู้ที่ย้ายกลับมาอยู่ในฟินแลนด์แต่ยังอยู่ในฟินแลนด์ไม่ถึงสองปี ก็มีสิทธิได้รับเงินดังกล่าว สำหรับผู้ที่มีอายุต่ำกว่า 18 ปี สามารถได้รับเงินอุดหนุนดังกล่าวนี้ทันที หลังจากย้ายกลับ ถ้าพ่อแม่อยู่ในฟินแลนด์เป็นการถาวร

รายละเอียดเกี่ยวกับเงินอุดหนุนการศึกษาขอได้จากสำนักงานสวัสดิการสังคม (KELA)

ชีวิตการทำงาน

ต้องมีใบอนุญาตทำงาน

คนเข้าเมืองส่วนใหญ่ต้องมีใบอนุญาตสำหรับทำงานในฟินแลนด์ มีน้อยกรณีที่ไม่ต้องมีใบอนุญาตทำงาน ใบอนุญาตทำงานสำนักงานตรวจคนเข้าเมืองเป็นผู้ออกให้

ในฟินแลนด์ทั้งผู้หญิงและผู้ชายมีสิทธิ, หน้าที่รับผิดชอบ และโอกาสในชีวิตการทำงานเท่ากัน เป็นเรื่องปกติ ที่ผู้หญิงทำงานเพื่อรับเงินเดือนหรือเป็นผู้ประกอบการนอกบ้าน การเข้าร่วมในชีวิตการทำงาน ช่วยส่งเสริมฐานะทางเศรษฐกิจของผู้หญิงให้เป็นตัวของตัวเอง

ความเสมอภาคในชีวิตการทำงาน

กฎหมายเกี่ยวกับความเสมอภาค เน้นเป็นพิเศษ โดยเฉพาะ เพื่อให้ชีวิตในการทำงานของผู้หญิงดีขึ้น อีกทั้งกฎหมายยังบังคับให้นายจ้างช่วยเหลือเรื่องชีวิตการทำงาน กับชีวิตครอบครัวของลูกจ้างให้เข้ากันได้ จุดมุ่งหมายก็คือเพื่อให้โอกาสแก่ผู้ชายและผู้หญิงเท่ากันทั้งในการดูแลบ้านและทำงาน

กฎหมายในฟินแลนด์ ห้ามการเลือกที่รักมักที่ชังเพราะเพศหรือเพราะชาติพันธุ์, ศาสนาหรืออายุ ทุกคนจะได้รับการปฏิบัติเท่ากันในการหางานและการทำงาน ทั้งนี้โดยมุ่งหวังว่าคนเข้าเมืองจะได้มีโอกาสเข้าร่วมในชีวิตการทำงาน และการดำเนินงานในสังคมเท่ากัน ในฐานะที่เป็นสมาชิกของสังคมด้วย

การหางาน

สำนักงานแรงงานจะให้ความช่วยเหลือในการหางาน สำนักงานแรงงานบางที่มีเจ้าหน้าที่ที่ฝึกมาโดยเฉพาะสำหรับให้บริการคนเข้าเมืองหลัง

ประโยชน์ของการทำงานเห็นได้จากบ้านอายุ

รายได้จากการทำงานจะมีผลต่อการไม่ขึ้นแก่ใครทางการเงินและในอนาคตด้วย ถ้าผู้ทำงานเกิดไม่มีงานทำ ผู้นั้นก็จะได้เงินทดแทนเวลาตกงานซึ่งผูกพันกับรายได้และมากกว่าผู้ที่ไม่มียานทำเป็นเวลานานหลายเท่า ในทำนองเดียวกัน ผู้ที่มีรายได้จากการทำงานและมีเงินเดือนมาก ก็จะมีโอกาสได้รับบำนาญมากกว่า ในหลายกรณีสวัสดิการสังคมของผู้ทำงานไม่ได้ขึ้นอยู่กับรายได้ของคู่สมรส

จากย้ายเข้ามาอยู่ในฟินแลนด์แล้ว ควรรีบแจ้งต่อสำนักงานแรงงานในเมืองที่ท่านอยู่ว่า ท่านเป็นผู้กำลังหางานทำ ที่สำนักงานแรงงานจะมีรายละเอียดเกี่ยวกับที่ทำงาน, การฝึกงานและโอกาสสำหรับการศึกษา สิ่งที่สำคัญในการหางานก็คือ ผู้หาชนชวยและติดต่อกับนายจ้างด้วย

เงินเดือน

รายได้ที่ได้รับจากการทำงานของแต่ละคน เป็นทรัพย์สินส่วนตัว โดยปกตินายจ้างจะจ่ายเงินเดือนเข้าบัญชีส่วนตัวในธนาคารที่ลูกจ้างแจ้งไว้ การเปิดบัญชีธนาคารได้ โดยเลือกธนาคารที่ต้องการใช้บริการและการเปิดบัญชีต้องแสดงหนังสือเดินทางหรือบัตรประจำตัวที่ยังไม่หมดอายุ

ภาษี

ลูกจ้างทุกคนที่อาศัยอยู่ในฟินแลนด์ต้องเสียภาษีรายได้ให้รัฐบาลและแก่เมืองที่ตัวเองอยู่ ผู้ที่มีรายได้น้อยกว่า จะเสียภาษีมากกว่าผู้ที่มีรายได้น้อย นายจ้างจะเป็นคนรับผิดชอบ ดูแลการจ่ายภาษีของลูกจ้างโดยจะดูจากใบเสียภาษีเป็นหลัก ลูกจ้างจะต้องนำใบเสียภาษีไปให้นายจ้าง เมื่อเริ่มทำงาน

ก่อนที่จะเริ่มทำงานเป็นครั้งแรก คนเข้าเมืองจะต้องไปยื่นขอใบเสียภาษีจากสำนักงานภาษีในเมืองที่อยู่ พร้อมกับแนบเป็นเรื่องสำคัญที่ต้องแจ้งด้วยว่าท่านเป็นคนเข้าเมือง หลังจากนั้นหนึ่งปี ท่านไม่ต้องไปขอใบเสียภาษีอีก เพราะใบเสียภาษีจะส่งมายังที่อยู่ของท่านทางไปรษณีย์

ในฟินแลนด์ทั้งผู้หญิงและผู้ชายมีสิทธิทำงานนอกบ้าน ในขณะที่แรงงานที่เป็นผู้หญิงในฟินแลนด์มีจำนวนมาก เกือบเท่าแรงงานที่เป็นผู้ชาย

สวัสดิการสังคม
เงินที่ได้จากการเก็บภาษีจะนำมาใช้จ่ายด้าน
สวัสดิการสังคม โดยปกติผู้หญิงและผู้ชาย
ในฟินแลนด์เลี้ยงดูตัวเองและครอบครัว ด้วย
การทำงาน อย่างไรก็ตาม โอกาสอย่างนี้เป็นไป

ไม่ได้เสมอ เช่นไม่มีงานทำ, แก่แล้ว, บาดเจ็บหรือ
ป่วยเป็นต้น ในสถานการณ์เช่นนี้ สังคมพยายามให้
การปกป้องคนในสังคมโดยการให้ค่าจ้างชีพ สำนัก
งานสวัสดิการสังคมหรือ KELA เป็นผู้รับผิดชอบเรื่อง
นี้และทุกคนที่อยู่เป็นการถาวรในฟินแลนด์ไม่ว่าจะถือ

สัญญาใดก็มีสิทธิ์ได้รับเงินนี้

การใช้เวลาว่าง

ถึงแม้ว่าจะชวนช่วยในการหางาน แต่งานก็หาไม่ได้เสมอไป ในสถานการณ์เช่นนี้ไม่ควรท้อแท้และเก็บตัวอยู่แต่ภายในบ้าน ในฟินแลนด์ โอกาสรวมในการทำงานอดิเรกมีมากมาย เช่นงานอาสาสมัคร หรือเข้าร่วมในกิจกรรมของสมาคมต่างๆ หลายๆ เมืองมีกิจกรรมที่มุ่งหมายไว้สำหรับผู้หญิงโดยเฉพาะ สมาคมต่าง ๆ ของคนเข้าเมือง และสถานที่พบปะสำหรับวัฒนธรรมต่าง ๆ อาจเป็นสถานที่ที่ช่วยดำรงรักษาวัฒนธรรมของตัวเองและ

พบกับคนอื่น ๆ การเข้าร่วมทำงานอาสาสมัคร และเข้าร่วมทำกิจกรรม ของสมาคมต่าง ๆ จะช่วยในการดำรงไว้ ซึ่งความสามารถและพัฒนาตัวเอง และในภายหลังอาจจะมีควมหมายมากต่อการทำ งาน

รายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับโอกาสทำงานอดิเรกต่าง ๆ ในเมืองที่ท่านอยู่ ขอได้จากสำนักงานอาสาสมัครและวัฒนธรรม, ชมรมและสมาคม และประกาศทางหนังสือพิมพ์ในเมืองที่ท่านอาศัยอยู่

ระมัดระวังในการลงลายมือชื่อในสัญญาหรือข้อตกลง

ก่อนที่จะลงลายมือชื่อในสัญญาและเอกสารที่เป็นลายลักษณ์อักษร ต้องให้แน่ใจว่าท่านเข้าใจข้อความภายใน สัญญาที่เป็นลายลักษณ์อักษรถือเป็นข้อผูกมัด ถ้าทักษะทางภาษาของท่านไม่ดีพอที่จะเข้าใจสัญญา ท่านมีเหตุผลอันควรแก่การใช้ล่าม เงื่อนไขของสัญญาในการจ้างงานเป็นสิ่งสำคัญที่จะต้องเข้าใจก่อนลงลายมือชื่อ ตัวอย่างเช่น สัญญาที่เกี่ยวข้องกับการหย่าและการแบ่งทรัพย์สินบิตีอาจจะเป็นเรื่องที่สลับซับซ้อนมาก การร่างเอกสารมักต้องใช้นักกฎหมายช่วยเหลือ ในฟินแลนด์มีบริการผู้ช่วยเหลือทางกฎหมายทั่วไป, ทนายและนักกฎหมายอื่น ๆ สำหรับการขึ้นศาลด้วยเรื่องต่าง ๆ ผู้ที่มีทรัพย์สินน้อยอาจมีโอกาสดำเนินการช่วยเหลือโดยไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายสำหรับการช่วยเหลือทั่วไปจากสำนักงานช่วยเหลือทางกฎหมาย

ชีวิตครอบครัวยามลำบาก

ชีวิตครอบครัว นอกจากความสุขแล้วยังมีเรื่องที่เกี่ยวข้องกับความขัดแย้ง และความยากลำบาก บางครั้งลำพังตัวเองและวิธีของตัวเองไม่เพียงพอในการแก้ไขปัญหา ในกรณีอย่างนั้นควรหาวิธีแก้ไขร่วมกับบุคคลมีอาชีพ จากวงนอกแทนที่จะปล่อยให้เรื่องบานปลาย จนเป็นปัญหาใหญ่

การช่วยเหลือเมื่อมีเรื่องขัดแย้ง

ในเมืองทุกแห่งของฟินแลนด์ มีศูนย์ครอบครัวและการเติบโต ซึ่งให้ความช่วยเหลือในเรื่องเกี่ยวกับชีวิตครอบครัวและการเลี้ยงดูลูก รูปแบบการให้บริการอย่างหนึ่งก็คือ การทำความเข้าใจเรื่องต่างๆที่เกี่ยวกับครอบครัว การขอรับบริการสอบถามได้จากสำนักงานสังคมในเมืองที่ท่านอยู่ ในการทำความเข้าใจเกี่ยวกับเรื่องครอบครัว จะพยายามหาทางแก้ปัญหาพร้อมกับนักสังคมสงเคราะห์ หรือนักจิตวิทยาให้เท่าเทียมสำหรับสมาชิกในครอบครัวและทุกคนพอใจ สมาชิกในครอบครัวทั้งหมดหรือบางส่วนสามารถเข้าร่วมในการทำความเข้าใจได้ การทำความเข้าใจสามารถขอความช่วยเหลือได้ไม่ว่าที่ไหน เมื่อมีปัญหาเกี่ยวกับความขัดแย้งหรือการหย่า

ปัญหาสุขภาพจิต

การย้ายเข้าไปอยู่ในประเทศอื่นและการปรับตัวให้เข้ากับสภาพแวดล้อมใหม่ อาจเป็นประสบการณ์ที่เป็นภาวะหนักหน่วงทางจิตใจ อีกทั้งสภาพจิตอาจจะถูกกดดัน จากประสบการณ์ความยากลำบากในประเทศบ้านเกิดและบุคคลใกล้เคียงซึ่งยังรอคอยโชคชะตาอยู่ **สำนักงานสุขภาพจิต**ในเมืองต่างๆ จะให้คำแนะนำและการรักษาปัญหาที่เกี่ยวกับสุขภาพจิตสำหรับผู้ที่อาศัยอยู่ในเมืองนั้นๆ การให้บริการดังกล่าวไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายแต่อย่างใด นอกจากนี้ในกรุงเฮลซิงกิยังมี **ศูนย์วิกฤตสำหรับคนต่างชาติ (Ulkomaalaisten kriisikeskus)** ซึ่งให้บริการแก่คนเขาเมืองและครอบครัว ที่อยู่ในฟินแลนด์ทุกคน ที่นั่นจะได้รับการช่วยเหลือโดยไม่ต้องเสียค่าใช้จ่าย สำหรับปัญหาสุขภาพจิตและ

ปัญหาสังคม สำหรับผู้ลี้ภัยและบุคคลใกล้เคียงซึ่งตกเป็นเหยื่อของการทรมาน ในประเทศของตัวเอง สามารถขอรับการปรึกษาฟรีได้ที่**ศูนย์ฟื้นฟูสำหรับผู้ที่เคยถูกทรมาน (Kidutettujen kuntoutuskeskus)** การบริการดังกล่าวมาทั้งหมดนี้ต้องจองเวลาล่วงหน้า

บ้านพักพิง

การกำเนิดบุตรคนแรก หมายถึงสถานการณ์ชีวิตใหม่สำหรับครอบครัวและมีหลายสิ่งหลายอย่างที่ต้องเรียนรู้ บางครั้งในครอบครัวช่วงที่มีลูกเกิดยังมีปัญหาบางอย่างอยู่เช่นวิกฤตการณ์ครอบครัวหรือยังไม่มียู่ **บ้านพักพิง (ensikoti)** เป็นบ้านสำหรับแม่และลูก เพื่อช่วยเหลือแม่ในสถานการณ์ต่างๆ ที่ยากลำบาก ที่บ้านดังกล่าวทั้งแม่ที่กำลังตั้งครรภ์ และแม่ที่คลอดลูกแล้วสามารถไปพักได้ ที่นั่นจะสอนให้ผู้พักเข้าใจถึงความเป็นแม่และเรื่องที่เกี่ยวข้องกับการเลี้ยงลูกและจะให้การช่วยเหลือในตอนแรกเพื่อให้ผู้พักรู้สึกเป็นผู้ใหญ่ที่พึ่งตัวเองได้ เวลาพักที่บ้านพักพิงจะแตกต่างกันออกไป โดยปกติแม่และลูกจะพักที่บ้านพักพิงได้ครึ่งปี

รายละเอียดเกี่ยวกับบ้านพักพิงขอได้จากสำนักงานสังคมและคสนิคมแลสุขภาพในเมืองที่ท่านอยู่

ปัญหาเด็กและวัยรุ่น

เด็กและวัยรุ่นมักจะปรับตัวเข้ากับวัฒนธรรมใหม่เร็วกว่าผู้ใหญ่ พวกเขาเด็กและวัยรุ่นจะรับเอาธรรมเนียมจากเพื่อน ๆ หรือจากโรงเรียนมาปฏิบัติ ซึ่งยากที่พ่อแม่และแม่จะเข้าใจ การผสมผสานระหว่างวัฒนธรรมเก่าและใหม่อาจก่อให้เกิดความยุ่งยาก อีกทั้งพวกเขายังเป็นเด็กและวัยรุ่นอาจจะพบกับความยุ่งยากต่าง ๆ นอกบ้านเช่นการแกล้งในโรงเรียน เป็นต้น เมื่อปัญหามีมากขึ้นก็อาจจะเป็นอันตรายโดยที่เข้าไปพัวพันกับยาเสพติด หรือประกอบอาชญากรรม

เพื่อป้องกันปัญหาดังกล่าวนี เป็นเรื่องสำคัญที่พ่อแม่และแม่ จะต้องพูดคุยเรื่องนี้กับลูกและประสานงานอย่างใกล้ชิดกับทางสถานเลี้ยงเด็กและทางโรงเรียน

การร้องทุกข์เกี่ยวกับเรื่องความรุนแรงในครอบครัวเป็นเรื่องปกติ ถึงแม้เชื่อกันว่ามีผู้หญิงเป็นจำนวนมากตกเป็นเหยื่อของความรุนแรงโดยผู้ทำที่ตัวเองไม่รู้จักร แต่ความรุนแรงที่ผู้หญิงได้รับส่วนใหญ่เกิดที่บ้าน ผู้หญิงที่ทนทุกข์หนักหน่วงให้การว่าตัวเองมีประสบการณ์หรือถูกขู่ว่าจะได้รับความรุนแรงทางร่างกายจากคู่สมรส

ปัญหาเล็กๆที่เกิดขึ้นแล้ว ควรบริหารจัดการแก้ไขทันเวลา พ่อแม่ควรที่จะจำไว้ด้วยว่า วัยรุ่นในฟินแลนด์มีสิทธิในการตัดสินใจในชีวิตของตัวเองตัวอย่างเช่น การเลือกคู่ครองเป็นต้น

ปัญหาเด็กและวัยรุ่นสามารถขอความช่วยเหลือได้จากศูนย์ครอบครัวและการเลี้ยงดูลูกและสำนักงานสุขภาพจิต ในเมืองที่ท่านอยู่

ปัญหาความรุนแรงในครอบครัว

การทำร้ายคู่สมรสหรือเด็ก เป็นความรุนแรงในครอบครัว การกระทำรุนแรงในครอบครัวตามกฎหมายในฟินแลนด์เป็นความผิดทางอาญา บางทีเหตุที่ทำให้เกิดการกระทำรุนแรงนั้น อาจจะอ้างว่าเป็นชนบธรรมเนียม ที่เกี่ยวข้องกับวัฒนธรรม ผู้ที่ถูกกระทำ ควรรีบแจ้งความต่อเจ้าหน้าที่ตำรวจและไปพบหมอเพื่อรับการตรวจ

คู่สมรสหรือเด็กที่ถูกกระทำรุนแรง โดยธรรมดาแล้วอาจจะเป็นทางกาย, ทางจิตใจ, ทางการเงินหรือทางเพศ บ่อย ๆ ครั้งที่มีความรุนแรงหลายรูป

การห้ามเข้าใกล้อาจจะเป็นการป้องกัน

มีกฎหมายในฟินแลนด์เกี่ยวกับการห้ามเข้าใกล้ การห้ามเข้าใกล้หมายความว่าบุคคลใดบุคคลหนึ่งได้รับการป้องกันทางจิตใจ, ทางสุขภาพ, เสรีภาพหรือความสงบโดยการห้ามไม่ให้ผู้อื่นติดต่อ การห้ามเข้าใกล้สามารถร้องขอได้เช่น คู่สมรสคนก่อนหรือผู้ที่เคยอยู่ร่วมกันคู่ความเป็นต้น เมื่อพนักงานเจ้าหน้าที่จะกำหนดการห้ามเข้าใกล้ เจ้าหน้าที่จะประเมินการห้ามโดยการฟังคำบอกเล่าของผู้ร้องขอและตรวจดูหลักฐานต่าง ๆ ที่เป็นไปได้เช่น ใบรับรองแพทย์, ติดต่อกับเจ้าหน้าที่ตำรวจและฟังคำบอกเล่าของพยาน ถ้ามีการใช้ความรุนแรงเกิดขึ้น ถือกันว่ามีเหตุผลบีบรัดพอที่จะได้รับการห้ามเข้าใกล้ อย่างไรก็ตามการห้ามเข้าใกล้อาจทำได้แม้ว่าจะไม่มีการกระทำความรุนแรงเกิดขึ้น

การห้ามเข้าใกล้ไม่สามารถนำมาบังคับใช้กับบุคคลที่อยู่ในครอบครัวเดียวกัน การขอความช่วยเหลือเกี่ยวกับการห้ามเข้าใกล้ขอได้จากเจ้าหน้าที่สังคม การร้องขออาจจะทำได้โดยทางวาจาหรือทำเป็นหนังสือกับเจ้าหน้าที่ตำรวจหรือกับทางศาลแขวง

เกิดพร้อมกัน

- การกระทำความรุนแรงทางร่างกาย เช่น การทุบตี, การผลัก, การเตะและการบีบรัด
- การกระทำการรุนแรงทางจิตใจ เช่น การบีบบังคับ, คุกคาม, กลาวหา, ดุถูก, ทำให้เป็นขี้อาย, ทำให้อับอาย และจำกัดการไปไหนมาไหนตลอดจนการพบเพื่อนฝูงและญาติ
- การกระทำความรุนแรงทางเศรษฐกิจ เช่นไม่ให้คู่สมรสไปทำงานหรือไม่ให้เงินใช้
- การกระทำความรุนแรงทางเพศเช่นการแตะเนื้อต้องตัวโดยคู่สมรสไม่ยินยอม การบังคับให้มีเพศสัมพันธ์และการข่มขืนเป็นต้น

การลงโทษทางกายแก่เด็ก ก็ห้ามในฟินแลนด์ด้วย การกระทำความรุนแรงในครอบครัวไม่สิ้นสุดเองแต่มักจะบานปลาย อย่างไรก็ตามการกระทำความรุนแรงในครอบครัว สามารถขอความช่วยเหลือได้ในเมืองที่อยู่ส่วนมากมี บ้านฉุกเฉิน (turvakoti) สำหรับผู้ที่ตกเป็นเหยื่อของความรุนแรง และสามารถร้องขอจากเมืองอื่นๆได้ด้วย ขอความช่วยเหลือได้จากสำนักสังคม, ศูนย์สุขภาพ, สำนักงานสุขภาพจิต และศูนย์ครอบครัว ในเขตที่ท่านอยู่ การกระทำความรุนแรงในครอบครัวอาจแจ้งกับศูนย์สุขภาพเด็กและแม่ได้ด้วย เป็นหน้าที่ของพนักงานเจ้าหน้าที่ที่จะต้องให้การช่วยเหลือ

เป็นเรื่องสำคัญที่ต้องยุติความรุนแรง

ในฟินแลนด์การเกิดความรุนแรงที่บ้าน ทางกรถือถือว่าเป็นคดีอาญาที่ฟ้องร้องได้ นี่หมายความว่า การฟ้องคดีอาญาคือความรุนแรงซึ่งเกิดที่บ้านไม่ได้ขึ้นอยู่กับการตัดสินใจของผู้เสียหาย พนักงานอัยการจะดำเนินการฟ้องนอกเสียจากว่าผู้เสียหายมีความตั้งใจต่อต้านและการกระทำความผิดดังกล่าวไม่ร้ายแรง

การทำร้ายร่างกาย ก็ควรที่จะขอความช่วยเหลือในเมืองที่ท่านอยู่มีพนักงานเจ้าหน้าที่ และเจ้าหน้าที่ที่ได้รับการฝึกอบรมมาโดยเฉพาะเพื่อช่วยเหลือผู้ที่ไม่ต้องการให้มีการใช้ความรุนแรงอีก ในยามที่ความรุนแรงถึงขั้นวิกฤต ทั้งผู้ที่ตกเป็นเหยื่อ และผู้กระทำควรขอความช่วยเหลือแยกกัน เพราะผู้ที่ถูกกระทำความรุนแรงอาจมีความยากลำบากในการพูดถึงประสบการณ์ที่ตัวเองได้รับเมื่อผู้ที่ทำร้ายร่างกายอยู่ในที่นั้นด้วย

บ้านฉุกเฉิน

ทุกคนที่ได้รับการกระทำที่รุนแรงสามารถขอพักกับบ้านพักฉุกเฉินได้ ท่านอาจไปที่นั่นโดยตรง ในยามวิกฤตหรือฉุกเฉินหรือติดต่อทางโทรศัพท์หรือติดต่อกับเจ้าหน้าที่สังคมสงเคราะห์ในเขตที่ท่านอยู่ในภายหลัง แม่และลูกสามารถพักที่บ้านฉุกเฉินได้ชั่วคราว ในเมื่อการอยู่ที่บ้านทำไม่ได้ เพราะความรุนแรง, คุกคาม, เกิดความกลัวหรือกลัวว่าจะเป็นอันตราย เจ้าหน้าที่ที่บ้านฉุกเฉินจะหารือกับท่าน หาทางแก้ปัญหายุติความรุนแรงและการแก้ปัญหาอยู่ที่ผู้เดือดร้อน บ้านพักฉุกเฉินและโทรศัพท์ยามวิกฤตเปิดตลอดเวลา ในเมืองต่าง ๆ ก็มีบ้านพักฉุกเฉินและยามวิกฤตด้วย

รายละเอียดเกี่ยวกับบ้านพักทิงและบ้านพักขอได้จากสำนักงานสังคม ในกรณีฉุกเฉินตอนเวลาเย็นหรือสุดสัปดาห์เจ้าหน้าที่ตำรวจจะเป็นผู้ให้คำแนะนำ

การข่มขืน

ตามกฎหมายของฟินแลนด์ การข่มขืนเป็นความผิดอาญา การข่มขืนคู่สมรสก็เป็นความผิดอาญาด้วย ผู้เสียหายควรติดต่อกับเจ้าหน้าที่ตำรวจ และไปพบ หมอ ทันทีหลังเกิดเหตุ การข่มขืนไม่ใช่เป็นความผิดของผู้เสียหายและไม่จำเป็นต้องอับอาย ผู้เสียหายจากการข่มขืนสามารถขอความช่วยเหลือสำหรับปัญหาอันเป็นผลมาจากการข่มขืนจากเจ้าหน้าที่ ในเขตที่ตัวเองอยู่

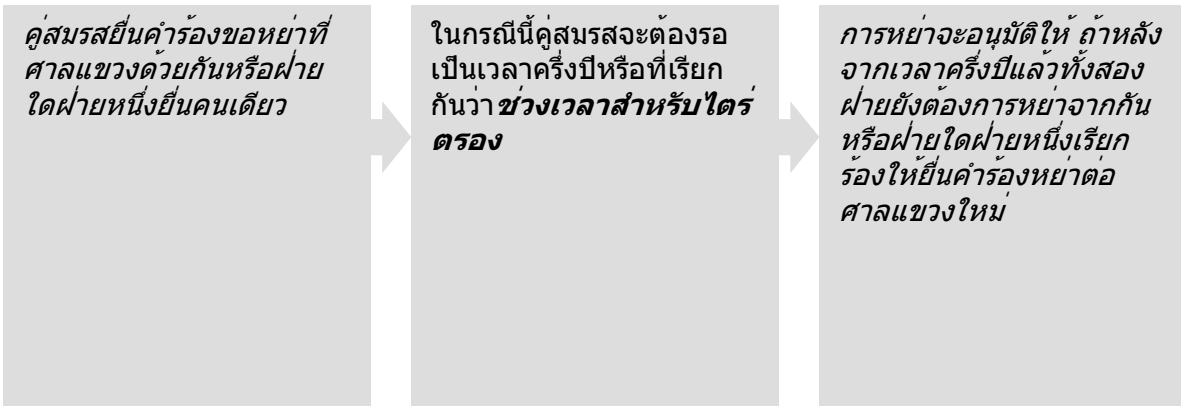
ในกรุงเฮลซิงกิมีศูนย์วิกฤตให้บริการความช่วยเหลือสำหรับผู้ถูกข่มขืนทั่วประเทศ

การหย่า

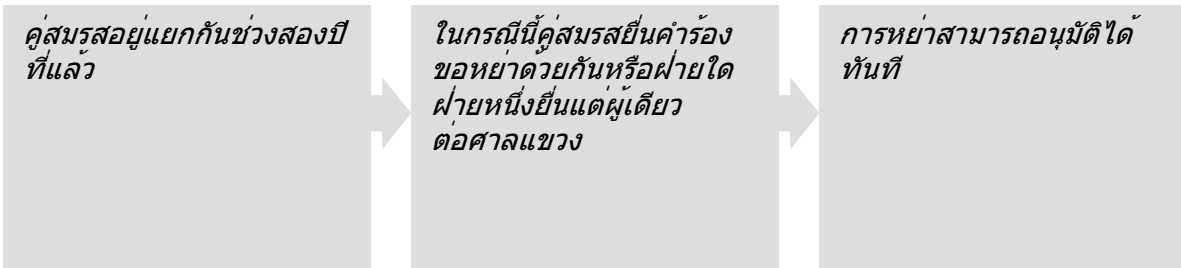
การหย่าเป็นการตกลงโดยความสมัครใจซึ่งอาจจะยกเลิกได้ ถ้าการอยู่ร่วมกันมีท่าว่าเป็นไปไม่ได้แล้ว ก็มีเหตุผลอันสมควรในการขอหย่า การหย่าในฟินแลนด์เป็นเรื่องที่พบเสมอ การร้องขอหย่ากระทำได้ที่ศาลแขวงในเขตที่ท่านอยู่ ทางศาลแขวงจะไม่ตรวจสอบเหตุผลในการหย่าและ

การขอย้ายยื่นคำร้องได้ที่ศาลแขวง

ทางเลือกที่ 1



ทางเลือกที่ 2



ความสัมพันธ์ระหว่างส่วนตัวการหย่าอนุมัติให้ได้แม้ว่าอีกฝ่ายหนึ่งจะคัดค้าน

การแบ่งสมบัติเมื่อหย่า

เมื่อการใช้ชีวิตอยู่ด้วยกันสิ้นสุดลง ก็จะมีการตกลงเรื่องการแบ่งสมบัติ, เรื่องเกี่ยวกับลูก และพ่อหรือแม่จะเป็นผู้อยู่ที่บ้าน วิธีการแบ่งสมบัตินั้น ขึ้นอยู่กับจะใช้กฎหมายของประเทศไหนมาแบ่งสมบัติของคุณสมรส(ดูหน้า 5) ถ้าตกลงใช้กฎหมายของฟินแลนด์หลังจากหย่าแล้ว โดยปกติจะแบ่งสมบัติของคุณสมรสให้เท่าๆกันซึ่งเรียกว่า **สิทธิในทรัพย์สินจากการสมรส** คู่สมรสอาจจะทำการแบ่งสมบัติตามสัญญาที่เจรจากันไว้ก็ได้ ถ้าไม่สามารถเห็นพ้องด้วยกันในการแบ่งสมบัติ ศาลอาจสั่งให้นักกฎหมายทำความเข้าใจในเรื่องนี้ อย่างไรก็ตามการแบ่งสมบัติ อาจจะไม่เท่ากันถ้าคู่สมรสทำ **ข้อตกลงก่อนสมรส** ไว้ก่อนหน้าการสมรสหรือหลังการสมรส ข้อตกลงก่อนสมรสอาจจะตกลงกันไว้ว่า คู่สมรสแต่ละฝ่ายจะไม่ใช้สิทธิในการสมรสมีส่วนในทรัพย์สิน หรือบางส่วนของทรัพย์สินของอีกฝ่ายหนึ่ง ซึ่งหมายถึงว่าคุณสมรสต่างฝ่ายต่างมีสิทธิในทรัพย์สินของตัวเอง ตามที่ข้อตกลงก่อนสมรสได้ระบุไว้เท่านั้น ข้อตกลง

ก่อนสมรสมีผลด้วยต่อการแบ่งสมบัติถ้าคู่สมรสฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งเสียชีวิต

ข้อตกลงก่อนสมรสต้องทำเป็นหนังสือ การทำข้อตกลงมีสาเหตุอันควรต่อการขอความช่วยเหลือจาก **สำนักงานให้ความช่วยเหลือทางกฎหมายทั่วไป**หรือจาก**นักกฎหมาย** ข้อตกลงก่อนสมรสจะลงทะเบียนไว้ที่ศาลแขวงในเมืองที่ท่านอยู่

การหย่ามีผลต่อใบอนุญาตอยู่ถาวร

เมื่อการหย่ามีผลบังคับใช้ การได้ขอใบอนุญาตอยู่ประจำหรือไม่ได้นั้นพิจารณาเป็นรายๆไป เมื่อการสมรส หรือการอยู่กินกันโดยไม่สมรสสิ้นสุดลงอาจจะมีผลต่อการขอใบอนุญาตอยู่ ก็ต่อเมื่อคนเข้าเมือง ได้รับใบอนุญาตอยู่ที่กำหนดเวลาที่ออกให้เพราะเหตุผลที่มีครอบครัว การหย่าจะไม่มีผลต่อใบอนุญาตอยู่ถาวรที่ไม่กำหนดเวลา แต่ถาใบอนุญาตอยู่ถาวรโดยไม่มีกำหนดเวลาซึ่งได้รับเพราะแต่งงานหรืออยู่กินกันโดยไม่ได้แต่งงานสืบได้ว่าเป็นการให้ความเท็จแล้ว การหย่าจะมีผลต่อการขอใบอนุญาตอยู่ถาวร ที่ไม่กำหนดเวลา

การอนุมัติออกใบอนุญาตอยู่ถาวรจะดูที่เหตุผลเสมอ พนักงานเจ้าหน้าที่จะพิจารณาเรื่องต่างๆ ทุกเรื่องเพื่อเป็นรากฐานในการอนุมัติออกใบอนุญาตอยู่ถาวรให้ การพิจารณาขึ้นอยู่กับว่าคุณเข้า

เมืองมีความผูกพันหนักแน่นกว่าที่ไหน ในฟินแลนด์หรือในบานิกิดของตัวเอง คุณสมรสคนก่อนไม่สามารถบังคับให้พนักงานเจ้าหน้าที่ ยกเลิกออกใบอนุญาตอยู่ถาวรให้ได้

ถ้าผู้ที่ยามีใบอนุญาตอยู่ถาวรที่กำหนดเวลาโดยปกติแล้วต้องอยู่ในฟินแลนด์สองปี เพื่อที่เจ้าหน้าที่สามารถออกใบอนุญาตอยู่ถาวรต่อให้ได้ ถ้าคนเขาเมืองกำลังตั้งครภหรือมีบุตรอยู่ในฟินแลนด์ มีงานทำ หรือกำลังศึกษา อาจจะพิจารณาออกใบอนุญาตให้ ถึงแม้ว่าจะอยู่ในฟินแลนด์ไม่ถึงสองปีก็ตาม

การที่กำหนดว่า ต้องอยู่ในฟินแลนด์เป็นเวลาสองปีนั้นอาจจะไม่จำเป็น ถ้าการสมรสหรือการอยู่กินกันโดยไม่ได้แต่งงานสิ้นสุดลง เพราะสาเหตุคุณสมรสอีกฝ่ายใช้ความรุนแรง อย่างไรก็ตาม การใช้ความรุนแรงของคุณสมรสนี้ ต้องมีหลักฐานเพื่อความกระจ่างเพียงพอ สำหรับพนักงานเจ้าหน้าที่พิจารณา ก่อนจะออกใบอนุญาตอยู่ถาวรให้ หลักฐานเพื่อความกระจ่างนี้อาจจะเป็นใบรับรองแพทย์ ซึ่งแสดงถึงการใช้ความรุนแรงทางร่างกายโดยมีร่องรอยให้เห็น หรือคำรับรองจากศูนย์ครอบครัว การยื่นขอใบอนุญาตอยู่ถาวรควรที่จะยื่นคำแถลง เกี่ยวกับสถานการณ์ของผู้ยื่นคำร้องประกอบด้วย

สถานภาพของลูกหลังหย่า

หน้าที่ของผู้ปกครองคือ รับผิดชอบในความเป็นอยู่ที่ดีของลูก, การเลี้ยงดูและให้ลูกเติบโตด้วยดี

ทุกด้าน การเป็นผู้ปกครองหมายถึงสิทธิในการดูแลและตัดสินใจในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับลูก และถ้าจำเป็นผู้ปกครองจะเป็นตัวแทนของลูก ในการขึ้นศาลและพบปะกับพนักงานเจ้าหน้าที่ ผู้ปกครองเท่านั้น ที่สามารถให้ลูกมีชื่ออยู่ในหนังสือเดินทางของตัวเองได้

ลูกที่เกิดจากการสมรสพ่อและแม่เป็นผู้ปกครอง การที่พ่อและแม่หย่ากันเป็นสถานการณ์ที่ยากลำบากสำหรับลูกด้วย และหลังจากการหย่าลูกมีสิทธิได้รับการดูแลจากทั้งพ่อและแม่ด้วย ในกรณีที่มีการหย่ามักจะตกลงเรื่องการเลี้ยงดูลูกร่วมกันใหม่

ถ้าเป็นไปได้พ่อและแม่จะตกลงกันระหว่างที่จะหย่าเกี่ยวกับว่าใครจะเลี้ยงดูลูก และหาทางออกในเรื่องสถานที่อยู่ของลูก ขอตกลงตั้งกล่าวมานี้ อาจจะยืนยันที่กรมประชาสงเคราะห์ในเมืองที่ตัวเองอยู่เช่นที่ สำนักงานเรื่องที่เกี่ยวข้องกับครอบครัว การตัดสินใจของศาลจะมีผลประโยชน์ต่อลูก และมีผลต่อกรมประชาสงเคราะห์ในการทำความกระจ่างเกี่ยวกับสถานการณ์ของพ่อและแม่

การดูแลลูกร่วมกันต้องการความสามารถในการทำงานร่วมกันจากพ่อแม่ ถึงแม้ว่าอาจจะมีความขัดแย้งระหว่างกัน ถ้าการดูแลลูกด้วยกันตามที่กล่าวมาก่อนนี้นับพร่อง อาจจะล้มเลิกข้อตกลงและให้กำหนดผู้ปกครองคนใดคนหนึ่ง เป็นผู้ดูแลลูกคนเดียว

ในการหย่าจะตกลงกันเกี่ยวกับเรื่องลูกด้วย

ทางเลือกที่ 1

การดูแลลูกร่วมกัน (yhteishuoltajuus)

ในการร่วมดูแลลูกด้วยกันพ่อและแม่ช่วยกันเลี้ยงดูลูก และตกลงในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับลูกร่วมกันหลังจากการหย่า ในทางปฏิบัติผู้ปกครองฝ่ายที่ลูกอยู่ด้วยตัดสินใจเรื่องต่าง ๆ เอง อย่างไรก็ตามอีกฝ่ายหนึ่งต้องเห็นชอบด้วย ดังเช่นในกรณีที่เกี่ยวข้องกับ

- การย้ายที่อยู่ของลูก (โดยเฉพาะไปอยู่ต่างประเทศ)
- การยื่นขอหนังสือเดินทางของฟินแลนด์
- การรักษาพยาบาล
- การเปลี่ยนชื่อและศาสนา
- การศึกษา
- การใช้เงินที่เป็นของลูก

ทางเลือกที่ 2

การดูแลลูกคนเดียว (yksinhuoltajuus)

ผู้ปกครองลูกได้แก่พ่อหรือแม่คนเดียวเลี้ยงดูดูแลลูกและตัดสินใจในเรื่องต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับลูกคนเดียว

สิทธิในการพบปะ

ไม่ว่าจะตกลงในการหย่าว่า จะมีการเลี้ยงดูบุตรร่วมกันหรือมีผู้เลี้ยงดูคนเดียวก็ตาม ลูกมีสิทธิในการรักษาความสัมพันธ์ และความอบอุ่นใจกับผู้ใกล้ชิดทั้งจากพ่อและแม่ พ่อและแม่จะต้องดูแลร่วมกันว่าลูกได้พบกับผู้ปกครองที่ตัวเองไม่ได้อยู่ด้วยเพียงพอ ลูกมีสิทธิพบผู้ปกครองที่ตัวเองไม่ได้อยู่ด้วย คู่สมรสก่อนหน้าไม่มีสิทธิห้าม

การช่วยค่าเลี้ยงดู

ทั้งพ่อและแม่มีหน้าที่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการเลี้ยงดูลูกร่วมกัน ถ้าพ่อและแม่ไม่ได้อยู่ด้วยกัน ลูกก็มีสิทธิได้รับการช่วยเหลือค่าเลี้ยงดู (elatusapu) จากฝ่ายที่ตัวเองไม่ได้อยู่ด้วย การช่วยเหลือนี้อาจจะยืนยันโดยทำเป็นสัญญา โดยไปพบกับเจ้าหน้าที่สวัสดิการเด็กหรือให้ศาลสั่งการ ความมากน้อยของการช่วยเหลือค่าเลี้ยงดู จะกำหนดโดยดูจากฐานะทางการเงิน ถ้าผู้มีหน้าที่รับผิดชอบค่าเลี้ยงดู ไม่อาจจ่ายค่าช่วยเหลือการเลี้ยงดูตามที่ตกลงกันได้ ลูกมีสิทธิได้รับเงินอุดหนุนค่าเลี้ยงดู (elatustuki) จากทางเมืองที่ตัวเองอยู่

รายละเอียดเกี่ยวกับ สถานภาพของเด็กหลังการหย่าขอได้จากเจ้าหน้าที่สวัสดิการเด็ก และ เจ้าหน้าที่สังคมสงเคราะห์ในเมืองที่ท่านอยู่

แหล่งติดต่อที่สำคัญกับพนักงานเจ้าหน้าที่

สำนักงานดูแลความเสมอภาค (TASA-ARVOVALTUUTETUN TOIMISTO)

ผู้ดูแลสำนักงานดูแลความเสมอภาคให้การช่วยเหลือบุคคลซึ่งได้รับความลำเอียง ให้ได้รับความคุ้มครองสำหรับสิทธิอันนี้ ท่านสามารถขอคำแถลงจากผู้ดูแลตัวอย่างเช่น การล่าเหยียดเพราะเพศนั้นเกิดจริงใหม่

- หน้าที่ของผู้ดูแลสำนักงานความเสมอภาคมีดังนี้
 - ดูแลว่าเรื่องเกี่ยวกับความเสมอภาคโดยไม่คำนึงถึงเพศว่าเป็นไปตามที่กฎหมายความเสมอภาคระบุไว้หรือไม่ โดยเฉพาะอย่างยิ่งการห้ามการล่าเหยียดและการไม่ให้ล่าเหยียดด้วยการประกาศ มีการเคารพกฎหมายใหม่
 - ส่งเสริมด้วยการริเริ่ม, ให้คำแนะนำและวิธีการปฏิบัติตามที่กฎหมายระบุไว้
 - ให้ความรู้เกี่ยวกับความเสมอภาค และการนำมาใช้ปฏิบัติ
 - ติดตามดูว่า ความเสมอภาคทั้งของผู้หญิงและของชายเป็นจริงขึ้นมาใหม่ในชีวิตสังคมด้านต่าง ๆ

ที่ตั้งของสำนักงานดูแลความเสมอภาค

ที่อยู่ทางไปรษณีย์: PL 33,
00023 VALTIONEUVOSTO

สถานที่ให้บริการ: Mikonkatu 2 D, ชั้น 6
00100 Helsinki

โทร. (09) 160 4582

อีเมล: tasa-arvo@stm.vn.fi

www.tasa-arvo.fi

สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง (ULKOMAALAISVIRASTO)

- รับผิดชอบปัญหาต่าง ๆ เกี่ยวกับคนเข้าเมือง, ใบอนุญาตอยู่อาศัยและเรื่องเกี่ยวกับผู้ลี้ภัย
- พิจารณาเรื่องเกี่ยวกับการอนุมัติให้สัญชาติฟิน
- รวบรวมและให้บริการข้อมูลต่าง ๆ แก่พนักงานเจ้าหน้าที่และองค์การนานาชาติต่าง ๆ
- เก็บรักษาทะเบียนเกี่ยวกับคนต่างชาติ

การให้บริการเอกสารของสำนักงานตรวจคนเข้าเมืองมีดังนี้:

รับเอกสาร

จันทร์-ศุกร์ เวลา 8.00-16.15

แจ้งให้รู้เรื่องเกี่ยวกับคำร้อง โดยทางจดหมายหรือทางโทรศัพท์เท่านั้น

โทรศัพท์สอบถามเรื่อง:

อังกฤษ-พหุหัส หมายเลข (09) 476 5500

เรื่องเกี่ยวกับคนเข้าเมืองเวลา 10-11

เรื่องเกี่ยวกับผู้ลี้ภัยและผู้ลี้ภัยการเมืองเวลา 14-15

เรื่องเกี่ยวกับการขอสัญชาติเวลา 14-15

สอบถามเกี่ยวกับผลการดำเนินการของคำร้องและขั้นตอนที่ดำเนินการไปแล้ว จันทร์-ศุกร์ เวลา 8.00-

16.15 หมายเลขโทรศัพท์ 0300-44300, ค่าโทรศัพท์

0.08 ยูโร/นาที + ค่าเครือข่ายโทรศัพท์ในท้องถิ่น

สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง

ที่อยู่ทางไปรษณีย์: PL 92, 00531 Helsinki

อีเมล: ulkomaalaisvirasto@uvi.fi

www.uvi.fi

สำนักงานดูแลชนกลุ่มน้อย (VÄHEMMISTÖVALTUUTETUN TOIMISTO)

หน้าที่หลักของสำนักงานดูแลชนกลุ่มน้อยคือ ป้องกันไม่ให้มีการล่าเหยียดเพราะชาติพันธุ์, ส่งเสริมความสัมพันธ์ของชาติพันธุ์ต่าง ๆ ในทางที่ดี คุ้มครองชนกลุ่มน้อยชาติพันธุ์ต่างๆ และสิทธิของคนต่างชาติ และคอยติดตามไม่ให้มีการล่าเหยียด อันเนื่องมาจากเรื่องชาติพันธุ์เกิดขึ้น ผู้ดูแลสำนักงานดูแลชนกลุ่มน้อยมีหน้าที่ดังต่อไปนี้

- ติดตามและยกสถานะภาพตลอดจนสิทธิของคนต่างชาติและชาติพันธุ์ของชนกลุ่มน้อย
- ทำรายงานเกี่ยวกับสถานการณ์เกี่ยวกับความเสมอภาคความมีการล่าเหยียดและการกระทำที่ไม่ถูกต้องใหม่ถ้ามี ริเริ่มหาวิธียุติการกระทำที่ไม่ถูกต้องนี้
- ให้ความรู้เกี่ยวกับกฎหมายห้ามการล่าเหยียดที่มีต่อชนกลุ่มน้อยและคนต่างชาติ และการนำมาใช้ปฏิบัติ
- ปฏิบัติตามที่กฎหมายเกี่ยวกับชนกลุ่มน้อยและคนต่างชาติ (378/199) ระบุไว้

สำนักงานดูแลชนกลุ่มน้อย

ที่อยู่ทางไปรษณีย์: PL 34

00023 VALTIONEUVOSTO

โทร. 09-160 06

อีเมล:

vahemmistovaltuutetun.toimisto@mol.fi

http://www.mol.fi/vahemmistovaltuutettu

